

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 89/2009

z 28. januára 2009,

ktorým sa otvára colná kvóta na rok 2009 na dovoz určitého tovaru s pôvodom v Nórsku do Európskeho spoločenstva, ktorý je výsledkom spracovania poľnohospodárskych výrobkov zahrnutých v nariadení Rady (ES) č. 3448/93

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 3448/93 zo 6. decembra 1993 stanovujúce obchodné opatrenia uplatňované na niektoré tovary vznikajúce spracovaním poľnohospodárskych výrobkov⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2004/859/ES z 25. októbra 2004 týkajúce sa uzavretia Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom, o protokole 2 k bilaterálnej Dohode o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom⁽²⁾, a najmä na jeho článok 3,

keďže:

- (1) V protokole 2 k bilaterálnej Dohode o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom⁽³⁾ a v protokole 3 k Dohode o EHP⁽⁴⁾ sa medzi zmluvnými stranami určujú obchodné dojednania na určité poľnohospodárske a spracované poľnohospodárske výrobky.
- (2) V protokole 3 k Dohode o EHP zmenenom a doplnenom rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 138/2004⁽⁵⁾ sa ustanovuje nulové clo, ktoré sa uplatňuje na určité vody obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá alebo ochucujúce látky, patriace pod kód KN 2202 10 00, a na určité iné nealkoholické nápoje s obsahom cukru patriace pod kód KN ex 2202 90 10.
- (3) Nulové clo na vody a iné príslušné nápoje sa pre Nórsko dočasne pozastavilo prostredníctvom Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom týkajúcej sa protokolu 2 k bilaterálnej Dohode o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom⁽⁶⁾ (ďalej len „dohoda“) schválenej rozhodnutím

2004/859/ES. Podľa bodu IV odsúhlasenej zápisnice k dohode sa bezcolný dovoz tovaru patriaceho pod kódy KN 2202 10 00 a ex 2202 90 10 s pôvodom v Nórsku povoľuje len v medziach bezcolnej kvóty, kým clo sa platí za dovoz mimo pridelenia kvóty.

- (4) Nariadením Komisie (ES) č. 93/2008⁽⁷⁾ sa zrušilo dočasné pozastavenie bezcolného režimu na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2008 na dovoz určitého tovaru patriaceho pod kódy KN 2202 10 00 a ex 2202 90 10 s pôvodom v Nórsku do Spoločenstva.
- (5) Pre uvedené nealkoholické nápoje je preto potrebné otvoriť colnú kvótu na rok 2009. Posledná ročná kvóta na rok 2007 pre uvedené produkty bola otvorená nariadením Komisie (ES) č. 1795/2006⁽⁸⁾. Na rok 2008 nebola otvorená žiadna ročná kvóta. Objem kvóty na rok 2009 by preto mal zostať rovnaký ako na rok 2007.
- (6) V nariadení Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva⁽⁹⁾, sa stanovujú pravidlá spravovania colných kvót. Je vhodné zabezpečiť, aby sa colná kvóta otvorená týmto nariadením spravovala v súlade s uvedenými pravidlami.

- (7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre horizontálne otázky týkajúce sa obchodu so spracovanými poľnohospodárskymi produktmi, ktoré nie sú uvedené v prílohe I,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Colná kvóta Spoločenstva stanovená v prílohe sa otvára na obdobie od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009 pre tovar s pôvodom v Nórsku, ktorý je vymenovaný v uvedenej prílohe podľa podmienok v nej vymedzených.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 318, 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 70.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 171, 27.6.1973, s. 2.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 22, 24.1.2002, s. 34.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 342, 18.11.2004, s. 30.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 72.

⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 28, 1.2.2008, s. 12.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 341, 7.12.2006, s. 17.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1.

2. Pravidlá pôvodu vzájomne uplatniteľné na tovar uvedený v prílohe sa stanovujú v protokole 3 k bilaterálnej Dohode o voľnom obchode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom.

3. Na množstvá dovážané nad objem kvóty sa uplatňuje preferenčné clo 0,047 EUR/l.

Článok 2

Colnú kvótu Spoločenstva uvedenú v článku 1 ods. 1 spravuje Komisia v súlade s článkami 308a, 308b a 308c nariadenia (EHS) č. 2454/93.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2009.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. januára 2009

Za Komisiu
Günter VERHEUGEN
podpredseda

PRÍLOHA

Colná kvóta na rok 2009, ktorá sa uplatňuje na dovoz tovaru s pôvodom v Nórsku do Spoločenstva

Poradové číslo	Kód KN	Opis produktu	Objem ročnej kvóty na rok 2009	Colná sadzba uplatniteľná v rozmedzí kvóty	Colná sadzba uplatniteľná mimo objemu kvóty
09.0709	2202 10 00	vody vrátane minerálnych vôd a sytených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá alebo ochucujúce látky	17,303 mil. litrov	oslobodenie	0,047 EUR/l
	ex 2202 90 10	iné nealkoholické nápoje s obsahom cukru (sacharóza alebo invertný cukor)			